



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 陳怡君 (02-23802675 · vita777@agribank.com.tw)

●農金園地●

臺灣農產嘉年華文旦網購活動開跑

邀請消費者中秋前後吃文旦 共同展現愛心、力挺柚農

資料來源：行政院農委會國際處

行政院農業委員會(以下稱農委會)主任委員陳吉仲 8 月 17 日召開記者會，宣布與國內 26 家電商業者合作，在臺灣農產嘉年華官網設置「吃好柚過中秋」文旦網購專區。

農委會表示，國內各個產區的文旦都具有特色，無論是果肉口感綿密甜度高的中南部文旦柚、果肉細嫩 Q 彈的東部文旦柚，還是香味濃郁、甜中帶酸的北部文旦柚，都能在「臺灣農產嘉年華」官網的網購平臺專區買到。自 8 月 20 日起每單筆消費滿 1,000 元，就可以獲得 100 元現金折扣、折價券、紅利點數或等值商品，以及不限金額參加抽好禮贈獎活動，同時在 9 月 30 日前，還可以搭配滿 600 元登錄發票抽 200 元農遊券的活動，歡迎消費者把握優惠多多採購美味優質的國產文旦，除了與家人團聚享用，也是網購傳遞祝福心意的絕佳選擇。

農委會指出，文旦營養價值很高，果肉富含膳食纖維、蛋白質，還有維生素 B、C、E，以及礦物質鉀、鈣、鎂、磷等營養成分，更是耐存放、美味隨著時間濃縮更有滋味的國產水果。本次優惠活動也特別加碼，從中秋節後的 9 月 11 日開始至 9 月 30 日止，單筆消費滿 1,000 元再多送 50 元現金折扣、折價券、紅利點數或等值商品，希望消費者不僅吃好柚過中秋，也要好柚吃過中秋。

國內農產業者也展現農業挺農業的社會責任，「米屋智農」公司特別響應本次活動，自 9 月 11 日起至 9 月 30 日止，針對每 1 張滿千元的網購訂單，將同步替消費者捐出獲得 2022 年精饌米臺灣好米組金質獎的馥米 1 包(1 公斤)給社福團體，鼓勵民眾購買文旦展現愛心、為柚農打氣加油。

農委會強調，中國大陸自今年 6 月起陸續片面暫停我國石斑魚、柑橘類果品、白帶魚及竹筴魚輸入，該會已啟動內銷、外銷及加工等三管齊下的完整產銷因應措施，將確保產地價格與農漁民收益不會受到影響。在強化國內多元行銷方面，該會已與電商業者合作，在「臺灣農產嘉年華」網購平臺設置各項農漁產品專區，歡迎消費者踴躍購買當季營養又美味的農漁產品，一起搶好康，以行動支持國內農漁民。

關鍵字請搜尋：「臺灣農產嘉年華」



「臺灣農產嘉年華」網路購物活動官網：<https://farmersbuy.cas.org.tw/>



● 金融市場訊息 ●

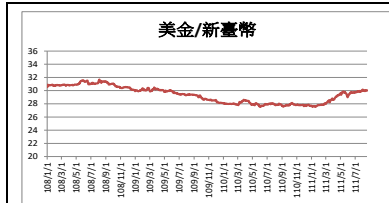
*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			
	收盤(%)	較前週(BP)	
美國 5 年	3.032	+25.7	國際債市 7 月零售銷售相較上月呈現零成長、指標零售企業 Target 百貨 Q2 獲利低於預期，加劇市場對內需消費放緩和景氣消退的疑慮。由於國際油價止跌反彈，令通膨持續降溫的預期消退。FOMC 會議紀錄稱通膨水位仍高，將持續升息，直到物價增幅出現顯著放緩，然亦將於未來某個時點放緩升息步伐，藉以評估政策緊縮對於經濟與通膨的影響。近期價格脫離高檔加上通膨初步觸頂，景氣動能則呈現放緩，是否影響貨幣政策立場，將是目前關注重點，預估美債 10 年期殖利率區間 2.85%~3.10%。
美國 10 年	2.884	+0.21	
臺灣 5 年	1.060	-0.10	
臺灣 10 年	1.155	+1.00	
*基準點為 8 月 18 日			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金額 (億元)
鴻海 111-2	3	1.60	32
鴻海 111-2	5	1.67	54
鴻海 111-2	7	1.70	13
國內債市 8 月 18 日美國 FOMC 公布 7 月 26 日至 27 日的會議紀錄，聯準會確認其抗通脹激進立場有所減弱，未來加息步伐將取決於即將發布的數據。而臺債則要到 9 月理監事會議才能知道臺灣央行是否再祭出調升存準率，來評斷央行是否比預期更為鷹派，盼能為臺債指引方向。臺灣央行貨幣政策不確定性仍高，加上今年以來多期臺債標售多數帳面仍在虧損的狀態，在買盤追價乏力的情況下，預估近期臺債 5 年及 10 年期殖利率維持將微幅上升的機率較高，預估指標 10 年期殖利率區間 1.17%~1.25%。			
			

*外匯市場

外匯市場行情			最新公布的聯準會 7 月會議紀錄顯示，「幾乎沒有證據」表明美國通膨壓力正在緩解。會議紀錄表明升息步調最終會放緩，但 2023 年前不會逆轉現行政策。利率期貨市場目前預計，聯準會 9 月至少升息 2 碼，但連續第 3 次升息 3 碼的可能性不到 40%。市場目前也預計，聯準會可能在
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	29.991	+0.021	
人民幣/新臺幣	4.4213	-0.0266	
歐元/新臺幣	30.4949	-0.3883	
日圓/新臺幣	0.2219	-0.0025	



*基準點為 8 月 18 日

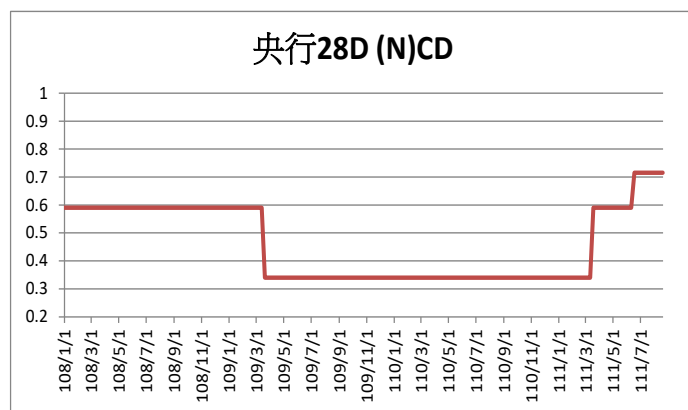
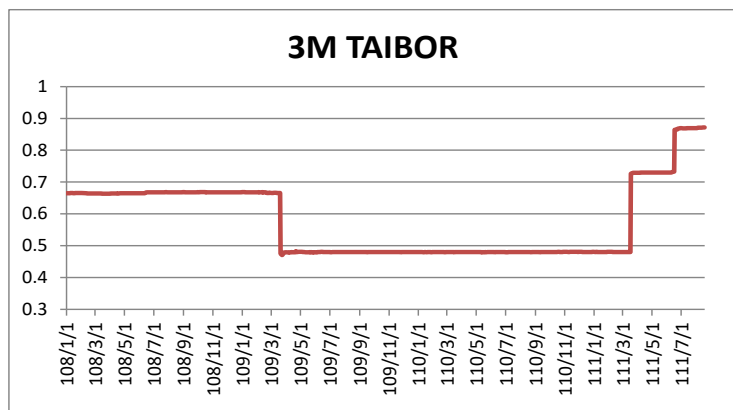
2023 年下半年降息。美元整體呈強勁的上升趨勢，最新美元指數來到 107 關口。聯準會會議紀錄公布後，美元指數持續走強，臺幣隨亞幣回跌，然而在央行調節下，短線臺幣兌美元應位於 30 附近盤整。

*貨幣市場

貨幣市場行情		
	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.306	-
10D 公債 RP	0.43	-
3M TAIBOR	0.871	+0.001
28D (N)CD	0.715	-
重貼現率	1.500	-

*基準點為 8 月 18 日

拆款市場，部分銀行積數調整略趨完備，雖可開始拆出，惟後續仍有金控、科技等現金股利發放，市場資金情勢較難預期，拆款利率微升，銀行間拆款利率約 0.87%~0.90%，銀行對票券商則約 0.88%~0.92%。短票市場，銀行到期多數能續做，部分可承做較長天期，惟跨過央行第 3 季開會時程，升息與否難測，承作利率略升，票券商與銀行承做 30 天短票利率約 0.91~0.95%。債券附買回方面，市場資金平穩，到期多能續做，新資金仍不易尋得，投信能小幅新增，承做利率區間略升，公債 RP 利率成交區間約 0.44%~0.76%，公司債 RP 則約 0.75%~0.90%。




*國內股票市場

臺股反彈至季線，隨後在季線附近震盪整理。8 月 12 日臺股早盤在平盤附近震盪，短暫消化賣壓後，隨後買盤不斷湧入，台積電、聯電、力積電等半導體權值股領軍，指數緩步走揚，跌深的原物料族群及位階較低的 IC 設計股跌深反彈，終場加權指數上漲約 91 點，約以 15288 點作收，成交值約為 2,091 億元。8 月 15 日臺股在美股持續維持走高的利多刺激，加上第 2 季臺股財報表現優於預期下，指數開盤續創反彈新高，指數開盤隨即越過季線反壓，之後在量能持續擴增下，指數緩步墊高，終場加權指數上漲約 128 點，約收在 15417 點，成交值約為 2,378 億元。8 月 16 日指數反彈回到季線之上，在店頭市場等中小型股表現不錯下，指數維持高檔震盪走勢，終場加權指數上漲約 3 點，約收在 15420 點，成交值約為 2,118 億元。8 月 17 日臺股受到聯發科、欣興、國巨等電子權值股拉回壓抑，指數全場在平盤上下震盪來回遊走，盤中再創本波反彈新高點，但未能進一步擴大漲幅。19 大類股漲多跌少，終

場加權指數上漲約 44 點，約收在 15465 點，成交值約為 2,187 億元。8 月 18 約指數持續量縮震盪，回測季線支撐，所幸低接買盤逢低承接，終場加權指數下跌約 68 點，約以 15396 點作收，成交值約為 1,999 億元。展望未來，通膨降溫，台股若回測季現有守，指數仍有機會挑戰波段高點，預估指數區間 15100-15600 點。

國內股票市場行情		
標的	收盤	較前週
加權指數	15396	+199
櫃買指數	193.57	+9.08
*基準點為 8 月 18 日		

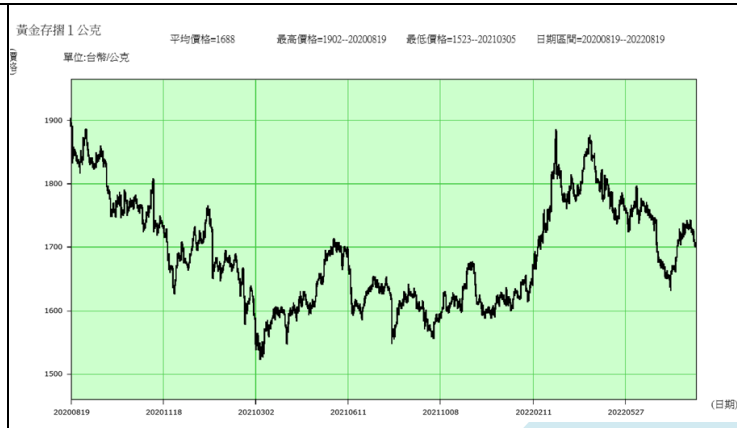


*國際金市

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點(8 月 22 日~8 月 26 日)：

上週美國聯準會公佈會議紀要內容指出，隨著進一步緊縮貨幣政策之下，將評估對經濟活動與通膨的影響，在未來某個時間點放慢升息的步伐有其適當性，使市場大多解讀為聯準會將放緩升息，惟後續聯準會官員紛紛出來表態，其聖路易聯準銀行總裁布拉德 (James Bullard) 表示，不認為美國通膨已經觸頂，傾向 9 月貨幣政策升息 3 碼，堪薩斯聯準銀行總裁喬治 (Esther George) 提及，升息的速度與利率該調升至何處仍有待研議，但在尚未確認通膨觸頂回落前，美國聯準會不會結束緊縮貨幣政策，而舊金山聯準銀行總裁戴利 (Mary Daly) 也表示，9 月升息 2 至 3 碼都為恰當的，關鍵在於取決於經濟數據表現；綜合以上談話，顯示在尚未有更多數據證明通膨有明顯回落前，無法使美國聯準會信服，故仍會維持一樣的升息路徑，對無孳息黃金造成一定的壓力，市場也將避險資金主要轉往美元，美元指數一週內從 105 大幅攀升至 108，迫使金價承壓下跌，從技術線圖來看，短天期均線開始呈現下彎的態勢，5 日線由上往下穿越 20 日均線，形成死亡交叉為空方走勢，另從布林通道來看，金價也跌破中軌，惟三軌開始呈現縮口的現象，金價近期也有可能進入盤整階段，最後本週需關注一年一度的傑克遜霍爾 (Jackson Hole) 全球央行年會，其聯準會主席鮑威爾會對貨幣政策作出最新的闡述，預期貨幣政策基調仍會維持不變，維持對抗通膨的路線，以及週五(8 月 26 日)也將公佈美國 7 月份 PCE 物價指數，因先前能源價格下跌，故預計 7 月份 PCE 年增率，將有機會從高點上回落，以上因素皆有可能帶給金價一定的影響。



●重要農產品訊息●

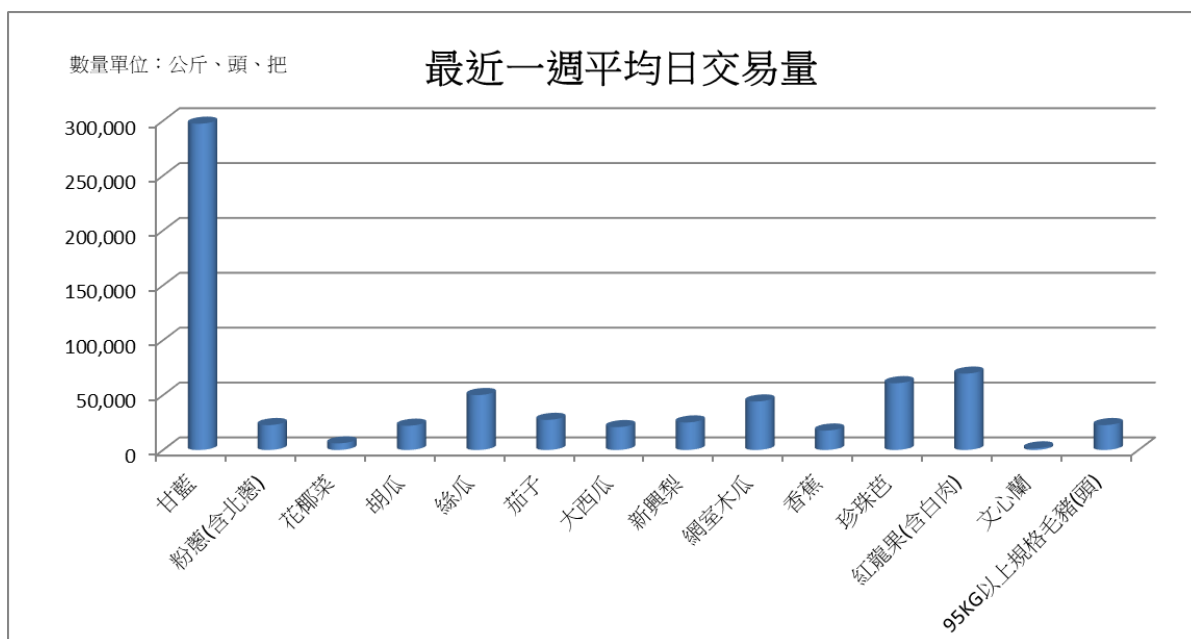
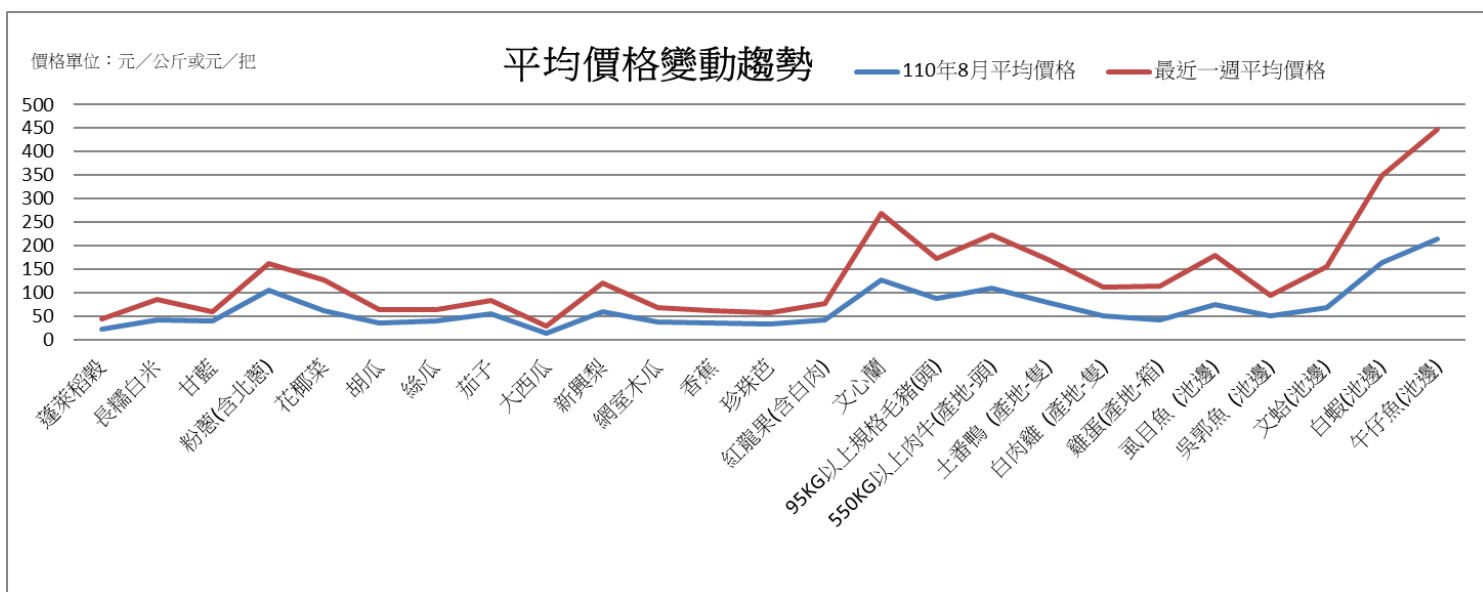
一、價格資訊：

資料來源：農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	110年 8月平 均價格	最近一週										
		平均 價格	單日價格								平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			8月 9日	8月 10日	8月 11日	8月 12日	8月 13日	8月 14日	8月 15日	數量	與前一週 比較(%)	
蓬萊稻穀	21.9	22.6	22.5	22.6	22.6	22.6	22.6	22.6	22.6	22.6	...	-
長糯白米	42.2	43.9	43.9	43.9	43.9	43.9	43.9	43.9	43.9	44	...	-
甘藍	38.5	19.7	22.5	22.2	19.6	18.5	17.6	18.4	-	297,305	26	
粉蔥 (含北蔥)	105.5	55.5	44.7	45.2	50.2	55.1	68.9	75.7	-	22,705	-15.2	
花椰菜	60.6	67	58.7	61.8	69.1	74.8	82.5	61.9	-	6,056	2.9	
胡瓜	35.5	27.2	28.7	27.7	29.9	27.6	28	22.3	-	22,103	3.1	
絲瓜	39.1	23.2	24.4	24	23.2	25	23.4	20	-	50,053	7.6	
茄子	55.4	28.1	28.8	28.9	28.9	29.8	27.2	25.1	-	27,453	14.5	
大西瓜	13.5	14.9	14.8	14.2	19	14.2	15	13.8	-	20,848	2	
新興梨	58.4	60.9	59.8	61	63.2	-	59.7	-	61.5	25,095	-19.9	
網室木瓜	38.2	30.2	26.2	26.4	30.7	31.5	34.8	34.6	-	44,223	6.6	
香蕉	36.1	25.6	24.8	24.7	26.8	24.9	26.1	27	-	17,740	2.9	
珍珠芭	33.4	22.7	23.3	20.8	20	21.8	27.6	24.4	-	60,875	-4.3	
紅龍果 (含白肉)	42.1	34.4	35.8	32.1	33	34.8	37.5	35.4	-	69,598	16.6	
文心蘭	127.7	140.1	140.7	145.6	127.9	166.5	149	132	133.8	1,500	-10.8	
95KG 以上規格 毛豬(頭)	86.6	84.8	84.2	85	87.2	-	-	-	83.2	22,711	11.2	
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	109	114	114	114	114	114	114	114	114	...	-	
土番鴨 (產地-隻)	78	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	91.3	...	-	
白肉雞 (產地-隻)	51.1	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	59.7	...	-	
雞蛋 (產地-箱)	42.2	70.8	70.8	70.8	70.8	70.8	70.8	70.8	70.8	...	-	
虱目魚	75.2	102.8	102.8	102.8	102.8	102.8	102.8	102.8	102.8	...	-	

(池邊)											
吳郭魚 (池邊)	50.6	42.8	42.8	42.8	42.8	42.8	42.8	42.8	42.8	...	-
文蛤(池邊)	68	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	...	-
白蝦(池邊)	163.2	185	185	185	185	185	185	185	185	...	-
午仔魚 (池邊)	213.2	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	233.3	...	-



二、農業訊息

500+ 代代薪傳，第 5 屆百大青農展現輔導成果

資料來源：農委會輔導處

農委會 8 月 12 日舉辦第 5 屆百大青農畢業授證典禮，該會盛大辦理授證儀式並感謝陪伴輔導團隊，展現該會近年來青農的輔導成果，透過澆灌儀式象徵陪伴師、輔導團隊與第 5 屆百大青農共創成果，期許成功經驗傳承，讓青農輔導成果永續發展。

面臨疫情挑戰 第 5 屆百大青農逆勢成長

農委會表示，該會自 102 年起遴選具發展潛力青農，整合產、官、學、研輔導資源，第 1 至 5 屆共計已輔導 589 位百大青農，使青農穩健經營，進而擴大規模或創新加值發展，期盼歷屆百大青農成為標竿典範。第 5 屆百大青農計輔導 124 位，過程中雖面臨疫情挑戰，該會仍投入 1,158 專家輔導人次、設施設備補助 8,977 萬、專案農貸 4 億 8,572 萬元等。

農委會說明，輔導後之青農經營面積增加 780 公頃、蜂箱增加 1,110 箱、觀賞魚增加 250 箱、農產運銷加工規模包含加工、集貨、物流場等增加 16 萬平方公尺、產品通過 3 章 1Q 之面積達 630 公頃。此外，新品種研發 121 項次、加工研發 159 項次、新技術研發 26 項次及新營運模式發展 24 項次，並成立產銷班 13 班、合作社 14 家、農企業 42 家，年營業額總計 16 億 6,679 萬元，整體營業額成長 26%。

在地陪伴 行動支持在地青農投入農業

農委會指出，除百大青農輔導外，該會亦於全國輔導成立在地青農交流服務平臺，營造交流學習及互助合作環境，已有 17 個縣市級及 201 個鄉鎮級在地青農平臺，累計有 6,566 位青農參加，提供教育訓練、組織運作及產品行銷等輔導，以及優惠貸款、技術輔導等協助，建構青農相互交流的良好環境，未來也將持續針對歷屆百大青農提供群聚輔導、增能培力課程等。

註：3 章 1Q 為農委會推動之 3 個農產品標章(3 章)及生產追溯標示(1Q)，其中 3 個農產品標章為臺灣有機農產品標章、產銷履歷農產品標章及 CAS 台灣優良農產品標章；而生產追溯制度則包含臺灣農產品生產追溯標示、臺灣水產品生產追溯標示、雞蛋溯源標籤、洗選鮮蛋溯源標籤、禽肉溯源標籤及豬肉溯源標示。

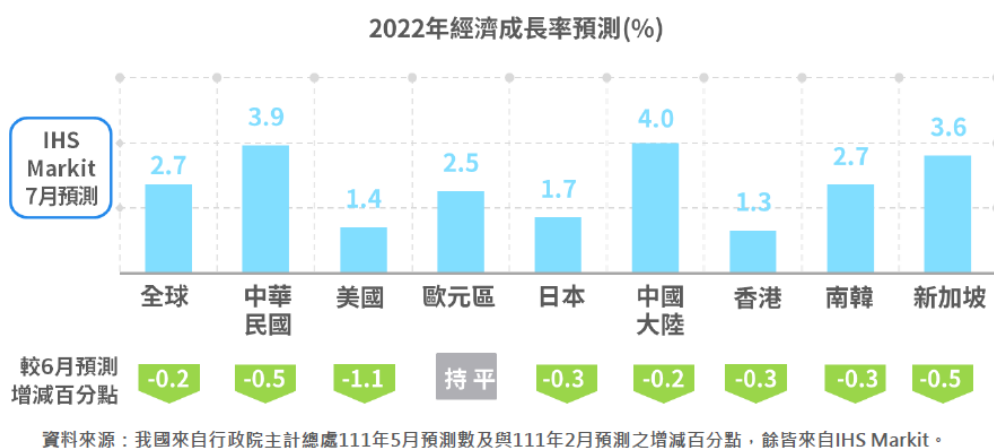
●業務訊息●

當前經濟情勢概況

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

一、國外經濟

受俄烏戰爭影響，國際糧食與原油價格仍高，主要國家通膨壓力續增，復以各國央行調控措施，均為經濟前景增添不確定性風險，根據 IHS Markit 7 月 15 日最新預測，今年全球經濟成長率為 2.7%，較上月下調 0.2 個百分點。



二、國內經濟

由於新興科技應用與數位轉型發展趨勢，加以國際油、氣供需問題帶動能源價格，我國 6 月出口及製造業生產指數各創歷年同月次高及新高，分別年增 15.2%、0.5%。民間消費方面，隨國內疫情趨緩，消費人潮回流，加以去(110)年同月基期較低，6 月零售業營業額達 3,265 億元，較上月增加 1.2%，與去年同月相比，年增 22.5%，為有統計資料以來最大增幅；餐飲業受惠疫情趨緩，外食消費增加，加以去年同月基期較低，6 月營業額增至 619 億元，較上月增加 7.5%，較去年同月大幅成長 61.7%，亦為有統計資料以來最大增幅。

展望未來，全球經貿動能隨防疫管制持續開放日趨回穩，高效能運算、物聯網、車用電子等新興數位應用持續開拓，有助於外銷訂單及製造業生產持續成長，惟全球通膨壓力仍高、變種病毒反覆，致廠商投資風險提升，影響擴廠規劃步調，均加深全球經濟下行風險，宜密切關注後續發展並審慎因應。零售業及餐飲業因國內疫情穩定，防疫措施逐步開放，加上暑假旺季來臨、國旅補助方案開跑，皆有助推升消費動能，另去年同月 27 日前仍籠罩在疫情三級警戒管制下，比較基期較低，預期營業額可望持續成長。

●法遵案例●

中央銀行裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

裁罰案例：

OOOO 商業銀行辦理購地貸款違反「中央銀行對金融機構辦理不動產抵押貸款業務規定」第 5 點第 2 款規定，依中央銀行 111 年 8 月 9 日裁處書，罰鍰新臺幣 100 萬元。

法令規定：

一、銀行法第 37 條

中央銀行因調節信用，於必要時得選擇若干種類之質物或抵押物，規定其最高放款率。

二、銀行法第 130 條第 1 款規定，違反中央銀行依第 37 條第 2 項、第 40 條或依第 123 條準用第 37 條第 2 項、第 40 條所為之規定而放款者，處新臺幣 100 萬元以上 2,000 萬元以下罰鍰。

三、中央銀行對金融機構辦理不動產抵押貸款業務規定第 5 點

金融機構承作購地貸款，其貸款條件限制如下：

- (一) 借款人應檢附購買土地具體興建計畫，並切結於一定期間內動工興建。
- (二) 貸款額度最高不得超過購買土地取得成本與金融機構鑑價金額較低者之五成，其中一成應俟借款人動工興建後始得撥貸。
- (三) 除前款貸款額度外，不得另以周轉金或其他名目，額外增加貸款金額。

●保險知識分享●

保險小觀念

資料提供：農金保經公司

開車上路，發生事故謹記 5 步驟

假日出遊，開車出門前，應先檢視相關行車保障是否充足，除基本的強制汽車責任險外，別忘加保第三人責任險，尤其為強化自身與親人的保障，附加投保駕駛人傷害險與乘客體傷責任附加條款，當然也少不了車體損失險、代步車附加條款，加強對全家人與愛車的防護。

強制險只涵蓋除駕駛外的本車乘客及車外第三人、每人最高保障 220 萬元，且不包含對第三人財物損失的賠償，明顯對駕駛本人、家人及第三人的保障不足，為強化自身安全保障且避免意外事故後造成家庭經濟生活的重大打擊，愛家的爸爸們基本應投保第三人責任險並附加駕駛人傷害保險與乘客體傷責任附加條款，適時地分散全家人開車外出時可能面臨的相關風險。

開車上路除要面臨車禍和解金不斷攀高的風險外，車禍事故頻傳也是車主們須正視的現象，且在意外事故中，愛車往往是最先遭到損害的，為讓愛車盡快修復且生活回歸正常，建議預算有限的車主們，至少要投保丙式車體險與代步車附加條款，將車輛維修負擔與繁瑣耗時的和解工作，一併交由專業的保險公司來服務處理，若不幸發生車禍事故，當下應保持冷靜謹記「放」、「撥」、「劃」、「移」、「等」5 步驟，別忘保留充分證據並報警備案，最重要的是千萬別貿然和解，而完善且周全的行車保障，可以協助車主轉嫁意外事故發生後的賠償責任與經濟負擔。

農金保經公司針對車險皆有相關商品規劃，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

(電話：02-23701855)

● 農漁精品 ●

吃好柚 過中秋

滿千折百元

8/20 起至 9/30

凡購買專區之文旦, 單一品項
消費滿1,000元現折100元

臺灣農產
嘉年華

農金安心
GO



1. 掃描下方QR碼可直接上網訂購 2. 加入官方帳號看更多商品 3. 撥打客服電話由專人為您服務 4. 商品可配合配送

各類精選禮盒，數量有限，欲購從速～
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789分機6605

☎ 訂購傳真：02-2967-8199

🌐 官方網站：www.ansingo.com.tw

✉ E-mail：ansingo@afisc.com.tw



● 農趣好遊 ●

2022 | 舊山線。做。伙。車 |



9.17 六

- 09:00 食農教育&小農市集-Pizza Diy
- 13:10 魚藤坪鐵橋之旅
- 15:30 萬籽千磨活動
- 16:30 山線「野」宴&表演會
- 18:00 開心賦歸



「舊山線豐收食節」鬧熱登場，山城來寮好客「農」情！

三義傳統客家民俗與產業融入文化節慶，來帶動地方文化觀光產業。
歡迎大家來苗栗感受客庄的嶄新風貌，「共下來做客」同慶豐收！

主辦單位：三義鄉農會、苗栗縣三義鄉舊山線休閒農業區推動發展協會
輔導單位：行政院農委會、苗栗縣政府
協辦單位：三義鄉公所、龍騰社區發展協會、祈峰休閒事業有限公司、樹也villa

111年度苗栗縣休閒農業區跨域輔導計畫

廣告



Facebook icon and text: 舊山線休閒農業區